

pride



www.cargeek.ir

پراید

• راهنمای عیب یابی سیستم
سوخت رسانی

زیمنس قدیم

کد شناسایی 1/2/1 PDDG1C



بسمه تعالیٰ

پراید

راهنمای عیب یابی

سوخت رسانی

مدیریت فنی و مهندسی

www.cargeek.ir

پیش گفتار

کتابی که پیش رو دارد توسط کارشناسان و متخصصین مدیریت فنی و مهندسی شرکت سایپا یدک به منظور راهنمائی تعمیر کاران و کارشناسان خودروی پراید تهیه و تدوین گردیده شده است. امید است که تعمیر کاران و کارشناسان عزیز با مطالعه دقیق و رجوع مستمر به این کتاب، روش تعمیرات خود را با دستورات داده شده در این راهنمای هماهنگ کرده تا علاوه بر جلوگیری از اتلاف وقت، رشد کیفی تعمیرات در کلیه زمینه ها حاصل گردد.

در پایان از آنجا که ممکن است در این راهنمای نقص های وجود داشته باشد و یا روش های بهتری قابل ارائه باشد، از کلیه عزیزانی که این کتاب را مطالعه می کنند در خواست می شود تا در صورت مشاهده هر نوع اشکال مراتب را همراه با پیشنهادات ارزشمند خود (فرم پیشنهادات در انتهای کتاب موجود می باشد) به مدیریت فنی و مهندسی شرکت سایپا یدک ارسال فرمایند. لازم به ذکر است که حق هر گونه تغییر یا کپی برداری از کتاب مزبور برای این شرکت محفوظ می باشد.

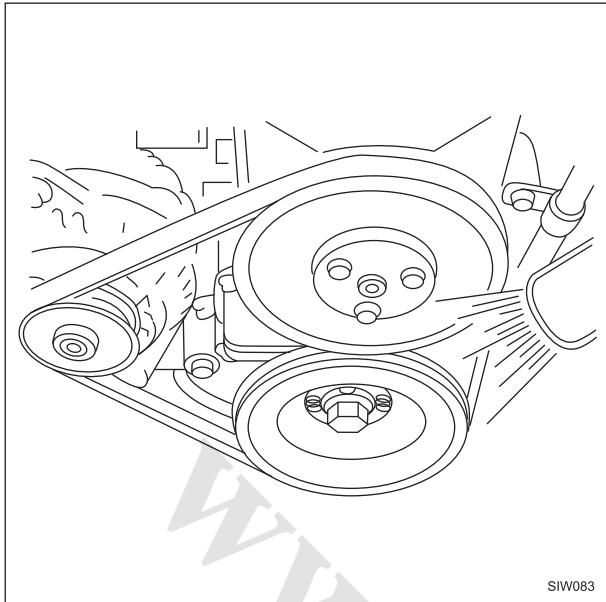
سایپا یدک
سازمان خدمات پس از فروش سایپا
مدیریت فنی و مهندسی



www.cargeek.ir

زیمنس قدیم

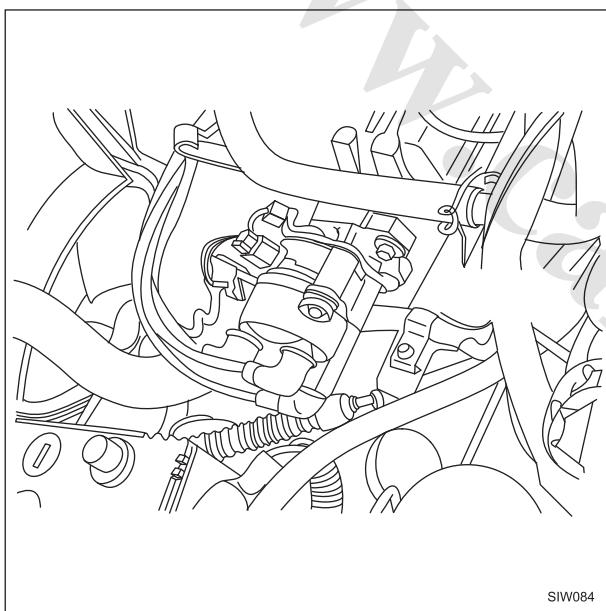
www.cargeek.ir



تنظیم موتور

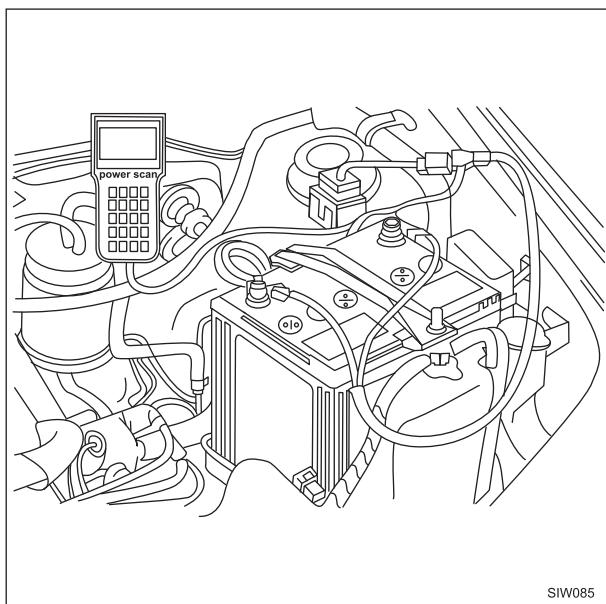
آماده سازی

- ۱- موتور را تا رسیدن به درجه حرارت معمولی کاملاً گرم کنید.
- ۲- همه مصرف کننده های برقی را خاموش کنید.
- ۳- ابزار مخصوص (پاور اسکن) را به رابط عیب یاب متصل نمایند.
- ۴- با استفاده از ابزار مخصوص (چراغ تنظیم دلکو) تنظیم تایمینگ موتور را انجام دهید.



تنظیم زمان جرقه

- ۱- آماده سازی را مطابق روش بالا انجام دهید.
- ۲- علائم تایم روی پولی سر میل لنگ و روی دریبوش تسمه تایمینگ را با هم تنظیم کنید.
زمان جرقه: ۱۰ درجه قبل از نقطه مرگ بالا
- ۳- در صورتیکه علائم فوق تنظیم نبودند، پیچهای دلکو را شل کرده و آنرا تازمان تنظیم شدن بچرخانید.
- ۴- پیچهای دلکو را با گشتاور مشخص شده سفت نمایند.
گشتاور مجاز سفت کردن: ۶/۲-۹/۱ Kg.m



دور آرام

- ۱- آماده سازی را مجدداً مطابق روش بالا انجام دهید.
- ۲- ترمز دستی را بکشید.
- ۳- دور آرام را بین مقادیر معین ذیل تنظیم نمایند.
دور آرام (در حالت خلاص) 100 ± 770 دور در دقیقه
(گیربکس معمولی)
الی ۸۵۰ دور در دقیقه (گیربکس اتوماتیک)
- ۴- دور آرام را مطابق جدول زیر تنظیم کنید.



| | |
|---|--|
| معمولی(۱) اتوماتیک(۲) | نوع گیربکس بار |
| ۷۷۰±۱۰۰ rpm ۹۰۰ الی ۸۵۰ (rpm) | (۱) لوازم برقی خاموش (۲) لوازم برقی خاموش |

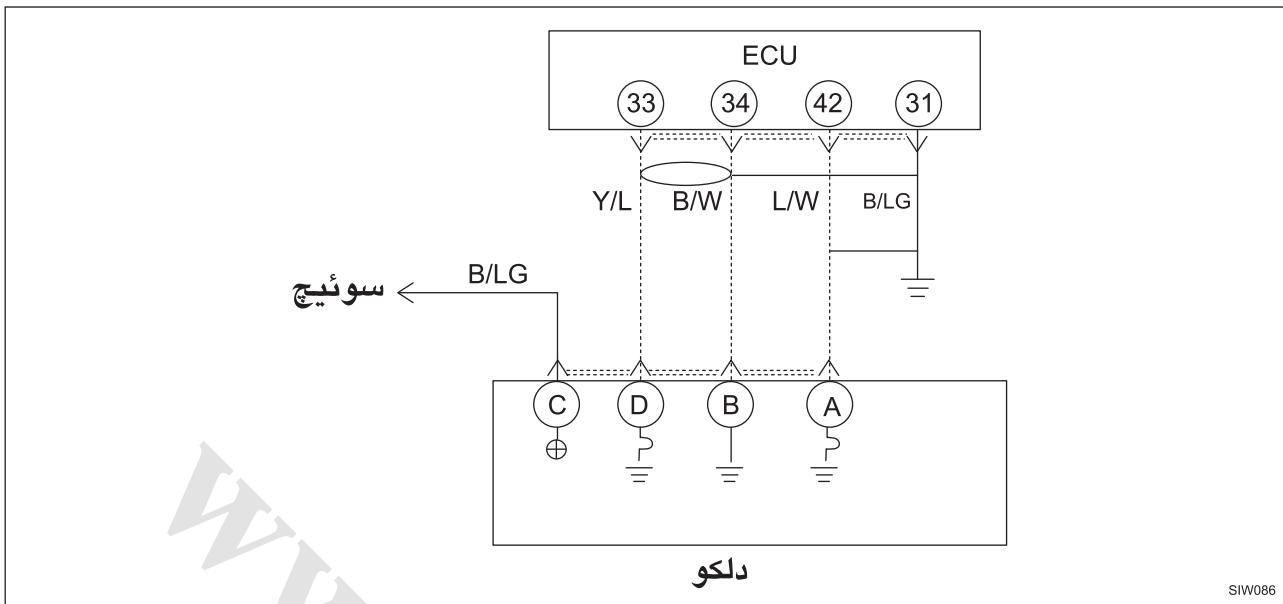
توجه:

دور آرام را هنگامی که فن خنک کننده موتور عمل نمی کند ، تنظیم نمایید .

۵- در صورتیکه دور آرام بین مقادیر ذکر شده در جدول بالا نبود ، آنرا بوسیله چرخاندن پیچ تنظیم هوا (پیچ تنظیم و تثبیت دریچه گاز) ، تنظیم نمایید .

۶- ابزار مخصوص (چراغ تنظیم تایم دلکو) را جدا نموده و با استفاده از پاور اسکن مجددا دور آرام را طبق جدول بالا تنظیم نمایید.

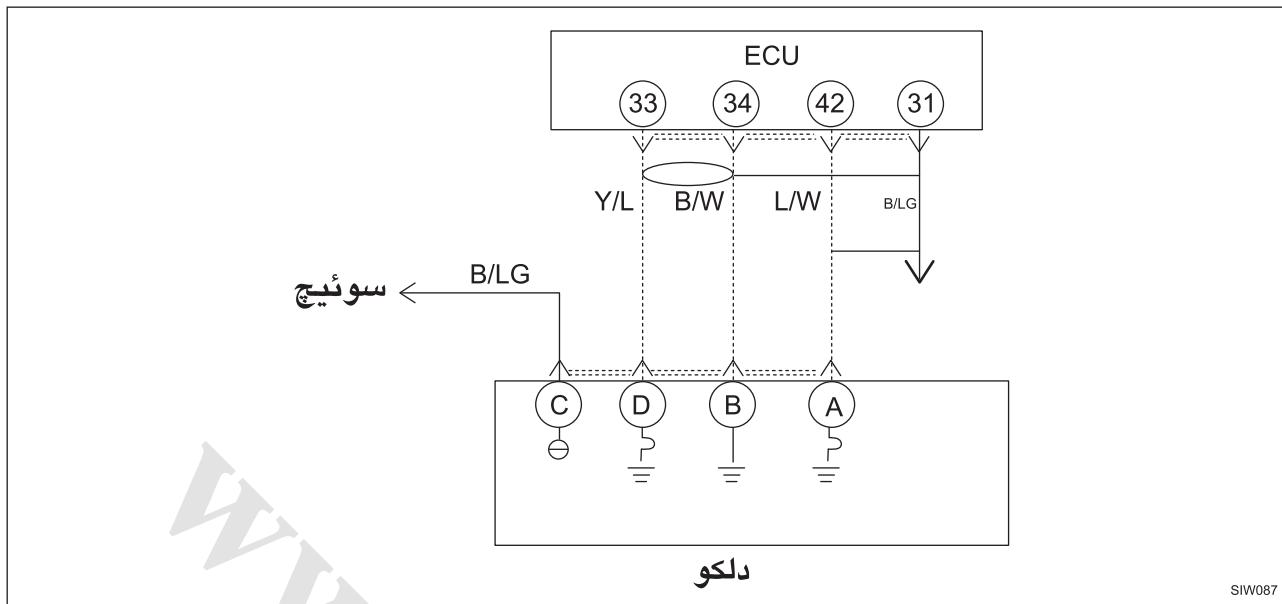




SIW086

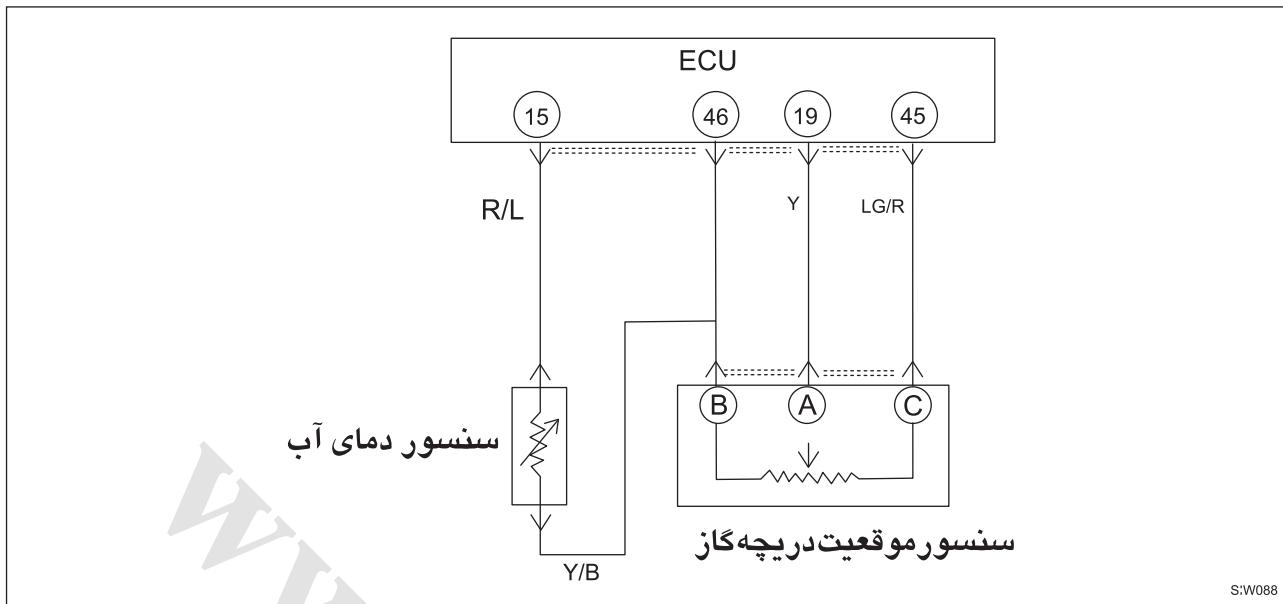
| | | پیغام خط | سیگال مشخص کننده سیلندر شماره ۱ ، ارسالی از دلکو (سنسور TDC) |
|-------|--|----------|--|
| مرحله | بررسی | اقدام | |
| ۱ | از نظر ضعیف بودن اتصالات دلکو را کنترل نمائید . (بوسیله اهم متر) | بله | کانکتور را تعمیر یا تعویض نمائید . |
| | | خیر | به مرحله بعدی بروید . |
| ۲ | آیا پیغام خط هنوز وجود دارد؟ | بله | به مرحله بعدی بروید . |
| | | خیر | به مرحله ۵ بروید . |
| ۳ | برقراری اتصال ترمینال B/LG (ECU ۳۱) را کنترل نمائید | بله | به مرحله بعدی بروید . |
| | | خیر | سیم کشی (مربوطه) را تعمیر یا تعویض نمائید . |
| ۴ | کنترل کنید که آیا به هنگام باز بودن سوئیچ ، ولتاژ باطری در ترمینال B دلکو وجود دارد؟(بوسیله ولت متر) | بله | به مرحله بعدی بروید . |
| | | خیر | باز بودن مدار سوئیچ به دلکو را کنترل نمائید . |
| ۵ | اتصال ترمینال (ارتباطی) بین دلکو و ترمینال ۲۲ ECU را کنترل نمائید . | بله | به مرحله بعدی بروید . |
| | | خیر | سیم کشی (مربوطه) را تعمیر یا تعویض نمائید . |
| ۶ | کنترل کنید آیا ولتاژ ترمینال ۳۳ ECU صحیح است؟ | بله | ECU را تعویض نمائید . |
| | | خیر | به مرحله بعدی بروید . |
| ۷ | کنترل کنید که آیا ولتاژ در ترمینال C دلکو یا ۵ ولت است؟ | بله | دلکو را تعویض نمائید . |
| | | خیر | به مرحله بعدی بروید . |
| ۸ | (با قطع اتصال دلکو) کنترل کنید آیا در ترمینال ۳۳ ECU ، ولتاژ ۵ ولت وجود دارد؟ | بله | سیم کشی دلکو به ECU را از نظر اتصال کوتاه کنترل نمائید . |
| | | خیر | ECU را تعویض نمائید . |





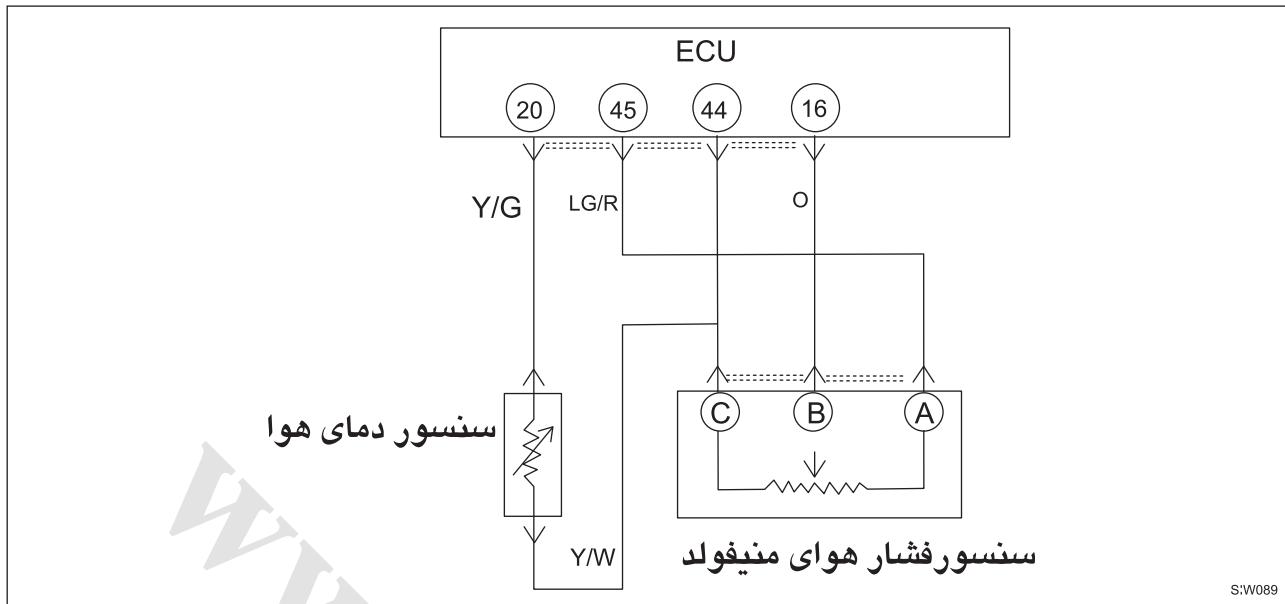
| سیگنال زاویه میل لنگ، ارسالی از دلكو (سنسور Rpm) | | پیغام خطأ |
|--|-------|---|
| اقدام | بررسی | مرحله |
| کانتکتور را تعمیر یا تعویض نمائید . | بله | از نظر ضعیف بودن اتصالات دلكو را کنترل نمائید . (بوسیله اهم متر) |
| به مرحله بعدی بروید . | خیر | |
| به مرحله بعدی بروید . | بله | آیا پیغام خطأ هنوز وجود دارد؟ |
| به مرحله ۵ بروید . | خیر | |
| به مرحله بعدی بروید . | بله | برقراری اتصال ترمینال ۳۱ ECU را کنترل نمائید |
| سیم کشی (مربوطه) را تعمیر یا تعویض نمائید. | خیر | |
| به مرحله بعدی بروید . | بله | کنترل کنید که آیا به هنگام باز بودن سوئیچ ، ولتاژ باطری در ترمینال B دلكو وجود دارد؟ (بوسیله ولت متر) |
| باز بودن مدار سوئیچ به دلكو را کنترل نمائید . | خیر | |
| ECU را تعویض نمائید . | بله | اتصال ترمینال A (ارتباطی) بین دلكو و ترمینال L / W ECU را کنترل نمائید . |
| به مرحله بعدی بروید . | خیر | |
| دلكو را تعویض نمائید . | بله | کنترل کنید آیا در ترمینال D دلكو (B/LG) ولتاژ ۰ یا ۵ ولت وجود دارد؟ |
| به مرحله بعدی بروید . | خیر | |
| سیم کشی دلكو به ECU را از نظر اتصال کوتاه کنترل نمائید . | بله | (با قطع اتصال دلكو) کنترل کنید آیا در ترمینال ۴۲ ECU ، ولتاژ ۵ ولت وجود دارد؟ |
| ECU را تعویض نمائید . | خیر | |

عیب یابی و رفع آن



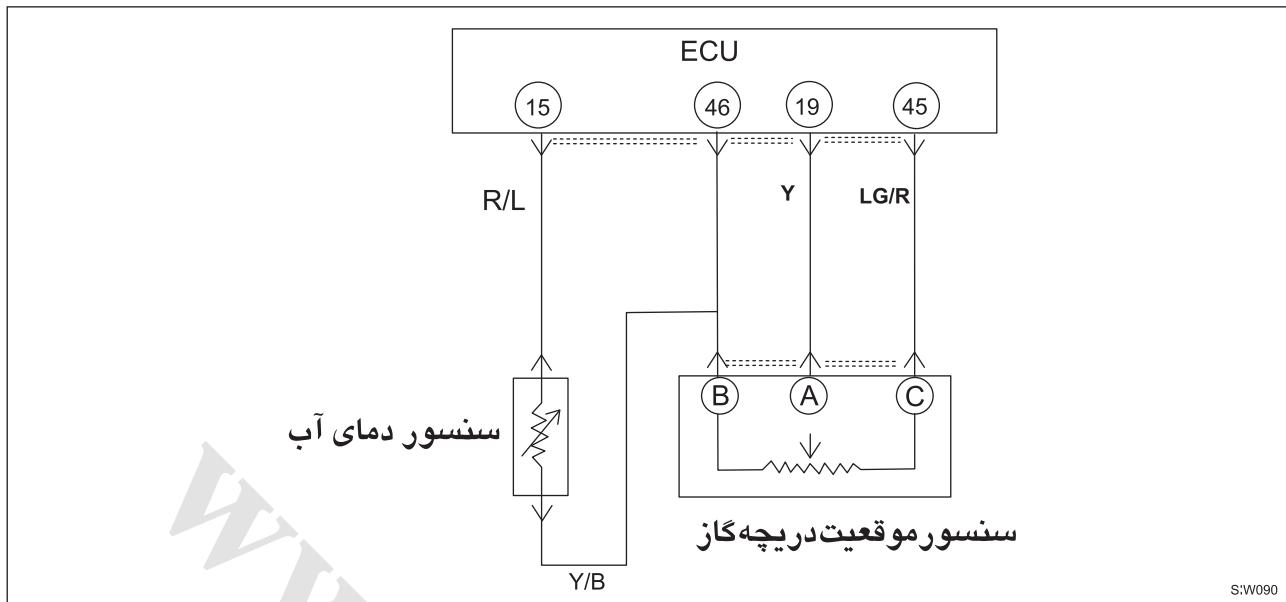
| اقدام | بررسی | پیغام خطا | | | | | | | | |
|--|---------------|---|----------------------|---------------|----------|-------|-----------|------|-----------|------|
| کانکتور را تعمیر یا تعویض نمائید . به مرحله بعدی بروید . | بله خیر | از نظر ضعیف بودن اتصالات سنسور دمای آب را کنترل نمائید . (بوسیله اهم متر) | | | | | | | | |
| به مرحله بعدی بروید . | بله | برقراری اتصال دسته سیم بین سنسور دمای آب و ECU را مطابق جدول زیر کنترل نمائید . | | | | | | | | |
| سیم کشی (مربوطه) را تعمیر یا تعویض نمائید . | خیر | <table border="1"> <tr> <td>ECU</td> <td>سنسور دمای آب</td> </tr> <tr> <td>۱۵</td> <td>R/L</td> </tr> <tr> <td>۴۶</td> <td>Y/B</td> </tr> </table> | ECU | سنسور دمای آب | ۱۵ | R/L | ۴۶ | Y/B | | |
| ECU | سنسور دمای آب | | | | | | | | | |
| ۱۵ | R/L | | | | | | | | | |
| ۴۶ | Y/B | | | | | | | | | |
| به مرحله بعدی بروید . | بله | برقراری اتصال دسته سیم بین سنسور دمای آب و ECU را مطابق جدول زیر کنترل نمائید . | | | | | | | | |
| سنسور دمای آب را تعویض نمائید . | خیر | <table border="1"> <tr> <td>درجہ حرارت مبرد (KΩ)</td> <td> مقاومت</td> </tr> <tr> <td>۱۶/۲+۱/۶</td> <td>-۲۰°C</td> </tr> <tr> <td>۲/۴۵+۰/۲۴</td> <td>۲۰°C</td> </tr> <tr> <td>۰/۳۲+۰/۰۳</td> <td>۸۰°C</td> </tr> </table> | درجہ حرارت مبرد (KΩ) | مقاومت | ۱۶/۲+۱/۶ | -۲۰°C | ۲/۴۵+۰/۲۴ | ۲۰°C | ۰/۳۲+۰/۰۳ | ۸۰°C |
| درجہ حرارت مبرد (KΩ) | مقاومت | | | | | | | | | |
| ۱۶/۲+۱/۶ | -۲۰°C | | | | | | | | | |
| ۲/۴۵+۰/۲۴ | ۲۰°C | | | | | | | | | |
| ۰/۳۲+۰/۰۳ | ۸۰°C | | | | | | | | | |
| به مرحله بعدی بروید . | بله | آیا پیغام خطا هنوز وجود دارد؟ | | | | | | | | |
| سنسور دمای آب و مدار آن عملکرد صحیح دارند. | خیر | | | | | | | | | |
| ECU را تعویض نمائید . | بله | کنترل کنید آیا در ترمینالهای ۱۵ و ۴۶ ECU ولتاژ مناسب وجود دارد؟(بوسیله ولت متر) | | | | | | | | |
| سیم کشی بین سنسور دمای آب و ECU را از نظر اتصال کوتاه کنترل نمائید . | خیر | | | | | | | | | |



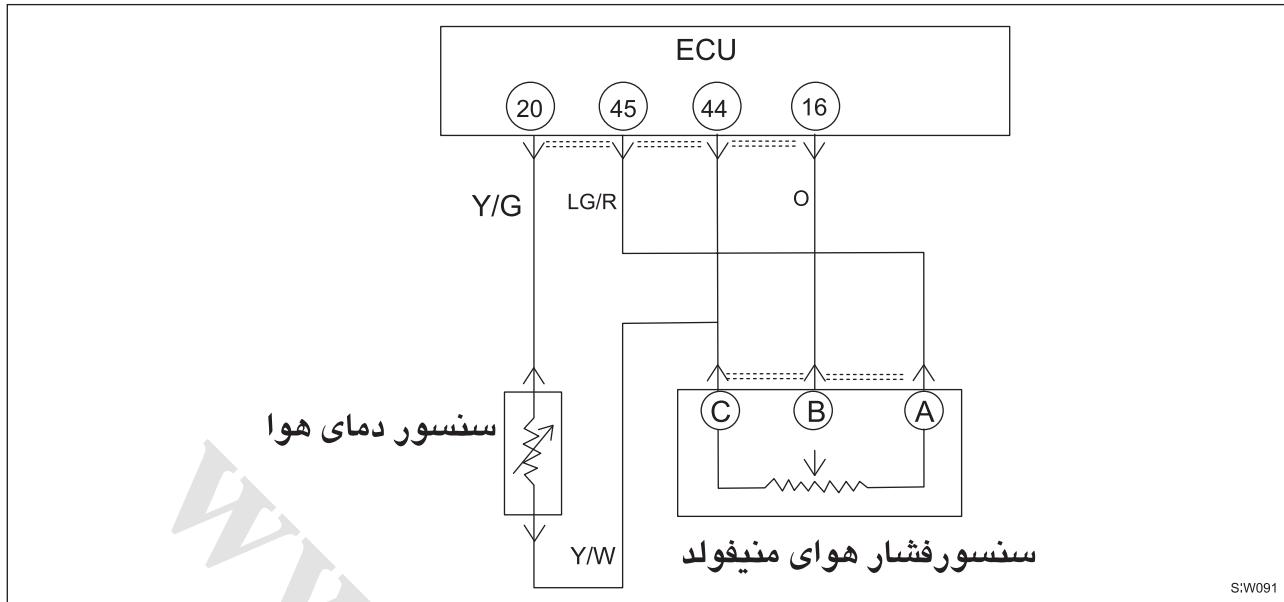


| سنسور دمای هوای ورودی | | پیغام خطا |
|--|-------|---|
| اقدام | بررسی | مرحله |
| کانکتور را تعمیر یا تعویض نمائید . | بله | از نظر ضعیف بودن اتصالات سنسور دمای هوای کنترل ننماید . (بوسیله اهم متر) |
| به مرحله بعدی بروید . | خیر | |
| به مرحله بعدی بروید . | بله | برقراری اتصال دسته سیم بین سنسور دمای هوای ECU را مطابق جدول زیر کنترل ننماید . |
| سیم کشی (مربوطه) را تعمیر یا تعویض نمائید. | خیر | |
| به مرحله بعدی بروید . | بله | کنترل کنید که آیا مقاومت سنسور دمای هوای ورودی مطابق جدول زیر است؟ |
| سنسور دمای هوای ورودی را تعویض نمائید. | خیر | |
| به مرحله بعدی بروید . | بله | آیا پیغام خطا هنوز وجود دارد؟ |
| سنسور دمای هوای و مدار آن عملکرد صحیح دارند. | خیر | |
| ECU را تعویض نمائید . | بله | کنترل کنید آیا در ترمینال های ۲۰ و ۴۵ ECU ولتاژ مناسب وجود دارد؟ (بوسیله اهم متر) |
| سیم کشی بین سنسور دمای هوای ورودی و ECU را از نظر اتصال کوتاه کنترل نمائید . | خیر | |





| سنسور موقعیت دریچه گاز | | | پیغام خطأ | | | | | | | |
|---|------------------------|--|-----------|------------------------|------------------------|------------------|-------|-------------------|---|----|
| اقدام | بررسی | مرحله | | | | | | | | |
| کانکتور را تعمیر یا تعویض نمائید . | بله | از نظر ضعیف بودن اتصالات سنسور موقعیت دریچه گاز را کنترل نمائید . (بوسیله اهم متر) | ۱ | | | | | | | |
| به مرحله بعدی بروید . | خیر | | | | | | | | | |
| به مرحله بعدی بروید . | بله | برقراری اتصال دسته سیم بین سنسور موقعیت دریچه گاز و ECU را مطابق جدول زیر کنترل نمائید . | ۲ | | | | | | | |
| سیم کشی (مربوطه) را تعمیر یا تعویض نمائید. | خیر | <table border="1"> <thead> <tr> <th>ECU</th> <th>سنسور موقعیت دریچه گاز</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>۴۶</td> <td>Y/G</td> </tr> <tr> <td>۱۹</td> <td>Y</td> </tr> <tr> <td>۴۵</td> <td>LG/R</td> </tr> </tbody> </table> | | ECU | سنسور موقعیت دریچه گاز | ۴۶ | Y/G | ۱۹ | Y | ۴۵ |
| ECU | سنسور موقعیت دریچه گاز | | | | | | | | | |
| ۴۶ | Y/G | | | | | | | | | |
| ۱۹ | Y | | | | | | | | | |
| ۴۵ | LG/R | | | | | | | | | |
| به مرحله بعدی بروید . | بله | کنترل کنید که آیا مقاومت سنسور موقعیت دریچه گاز مطابق جدول زیر است؟ (بوسیله اهم متر) | ۳ | | | | | | | |
| سنسور موقعیت دریچه گاز را تنظیم و یا تعویض نمائید . | خیر | <table border="1"> <thead> <tr> <th>ECU</th> <th>سنسور موقعیت دریچه گاز</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>۰-۷۱۴/۷۱۴</td> <td>دور آرام(بی بار)</td> </tr> <tr> <td>۳/۰۱۶</td> <td>سوئیچ باز به بالا</td> </tr> </tbody> </table> | ECU | سنسور موقعیت دریچه گاز | ۰-۷۱۴/۷۱۴ | دور آرام(بی بار) | ۳/۰۱۶ | سوئیچ باز به بالا | | |
| ECU | سنسور موقعیت دریچه گاز | | | | | | | | | |
| ۰-۷۱۴/۷۱۴ | دور آرام(بی بار) | | | | | | | | | |
| ۳/۰۱۶ | سوئیچ باز به بالا | | | | | | | | | |
| ECU را تعویض نمائید . | بله | کنترل کنید آیا در ترمینال های ۱۹ و ECU ۴۵ ولتاژ مناسب وجود دارد؟ (بوسیله اهم متر) | ۴ | | | | | | | |
| سیم کشی بین سنسور موقعیت دریچه گاز و ECU را از نظر اتصال کوتاه کنترل نمائید . | خیر | | | | | | | | | |



| سنسر فشار هوای منیفولد | | پیغام خطأ |
|--|-------|-----------|
| اقدام | بررسی | مرحله |
| کانکتور را تعمیر یا تعویض نمائید. | بله | ۱ |
| به مرحله بعدی بروید. | خیر | |
| به مرحله بعدی بروید. | بله | ۲ |
| سیم کشی (مربوطه) را تعمیر یا تعویض نمائید. | خیر | |
| به مرحله بعدی بروید. | بله | ۳ |
| سنسر فشار هوای منیفولد را تعویض نمائید. | خیر | |
| ECU را تعویض نمائید. | بله | ۴ |
| سیم کشی بین سنسر فشار هوای منیفولد و ECU را از نظر اتصال کوتاه کنترل نمائید. | خیر | |

از نظر ضعیف بودن اتصالات مدار سنسر فشار هوای منیفولد را کنترل نمائید. (بوسیله اهم متر)

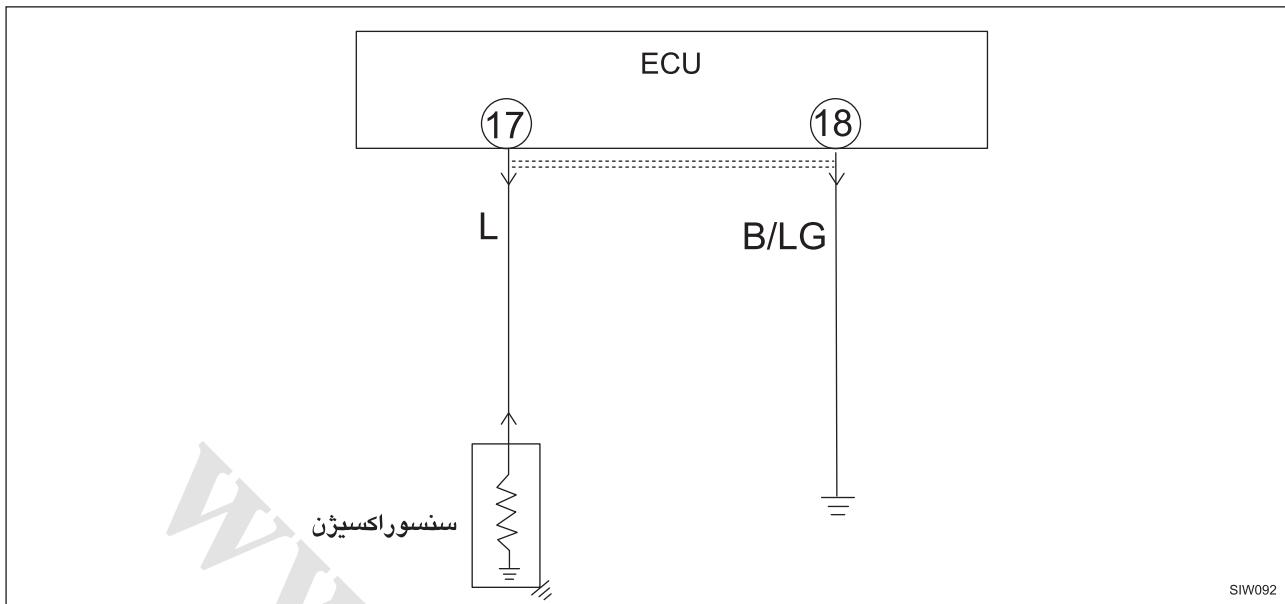
برقراری اتصال دسته سیم بین سنسر فشار هوای منیفولد و ECU را مطابق جدول زیر کنترل نمائید.

| ECU | سنسر فشار هوای منیفولد |
|-----|------------------------|
| ۴۴ | Y/W |
| ۱۶ | O |
| ۴۵ | LG/R |

کنترل کنید که آیا فشار سنسر موقعیت دریچه گاز مطابق جدول زیر است؟ (بوسیله فشارسنج)

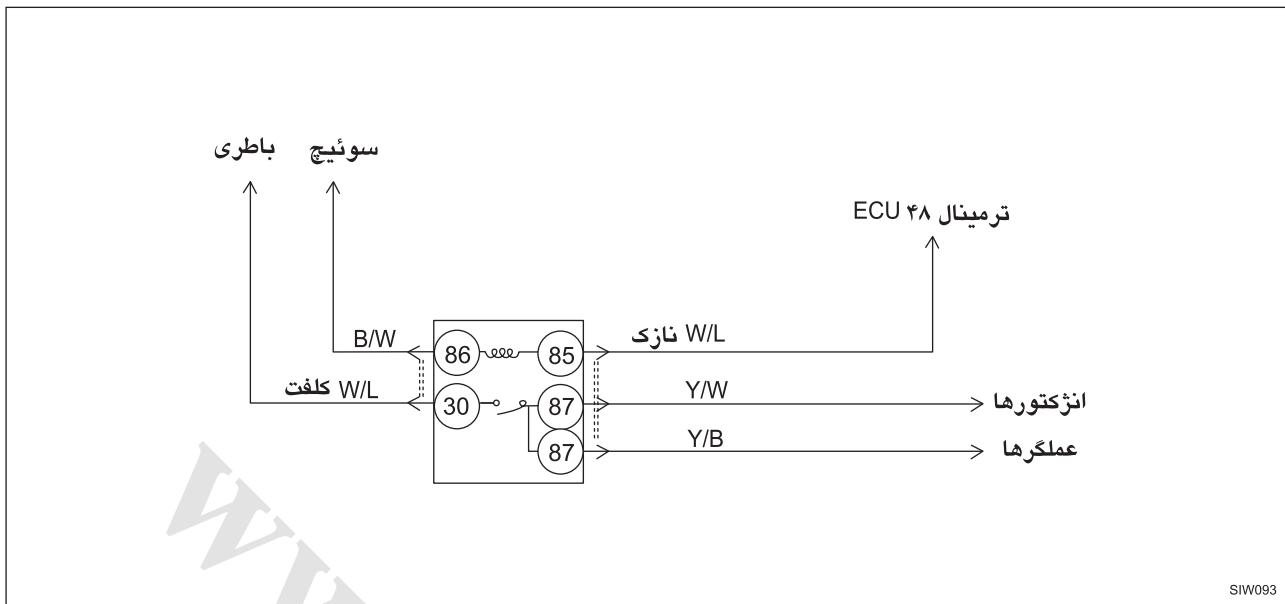
| ولتاژ (mb) | وضعیت |
|-------------|------------------|
| ۱۰۱۳ | سوئیچ باز |
| ۴۰۰-۴۵۰ | دور آرام(بی بار) |

کنترل کنید آیا در ترمینال های ۱۶ و ۴۵ ECU ولتاژ مناسب وجود دارد؟ (بوسیله اهم متر)

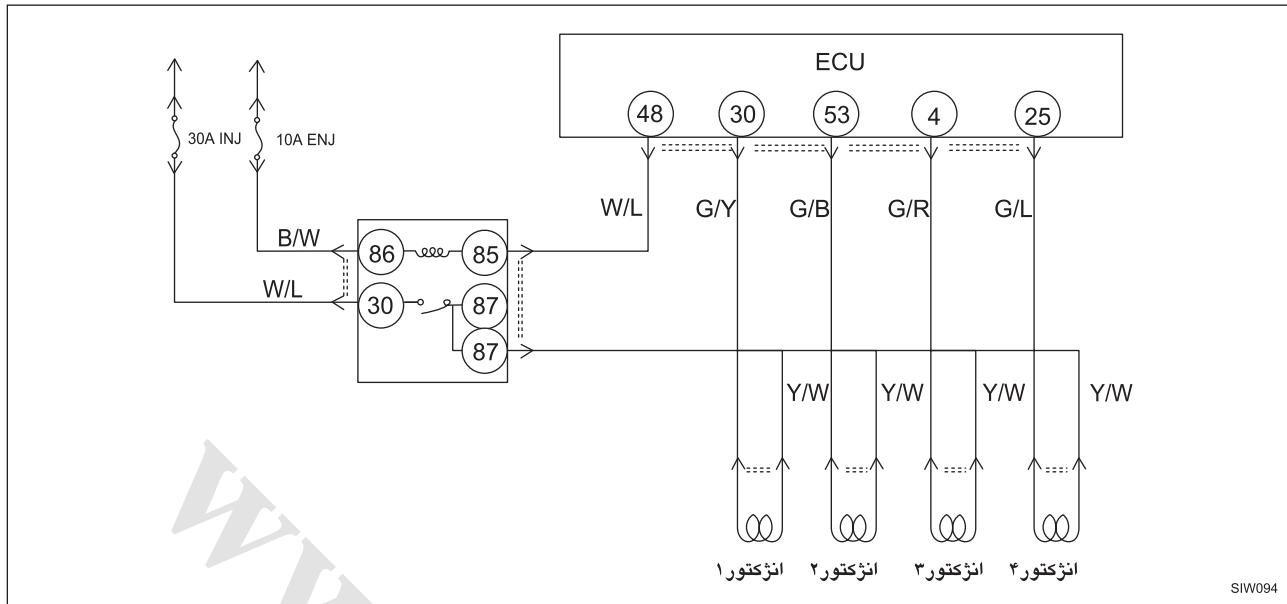


| پیغام خط | | |
|---|---|-------|
| اقدام | بررسی | مرحله |
| کانکتور را تعمیر یا تعویض نمایید. | بله از نظر ضعیف بودن اتصالات مدار سنسور اکسیژن را کنترل نمایید. (بوسیله اهم متر) | ۱ |
| به مرحله بعدی بروید. | خیر | |
| به مرحله بعدی بروید. | بله کنترل نماید آیا ولتاژ خروجی سنسور اکسیژن صحیح است؟ (بوسیله ولت متر) | ۲ |
| سنسور اکسیژن را تعویض نمایید | خیر | |
| به مرحله بعدی بروید. | بله اتصال سنسور اکسیژن و ترمینال ۱۷ ECU از نظر صحیح بودن کنترل نمایید. | ۳ |
| سیم کشی (مربوطه) را تعمیر یا تعویض نمایید. | خیر | |
| ECU را تعویض نمایید. | بله کنترل کنید که آیا در ترمینال ۱۷ ECU ولتاژ صحیح وجود دارد؟ | ۴ |
| سیم کشی بین سنسور اکسیژن و ترمینال ۱۷ ECU را از نظر اتصال کوتاه کنترل نمایید. | خیر | |
| ECU را تعویض نمایید. | بله کنترل کنید آیا حساسیت سنسور اکسیژن صحیح است؟ | ۵ |
| سنسور اکسیژن را تعویض کنید و عملکرد صحیح آن را کنترل نمایید. | خیر | |



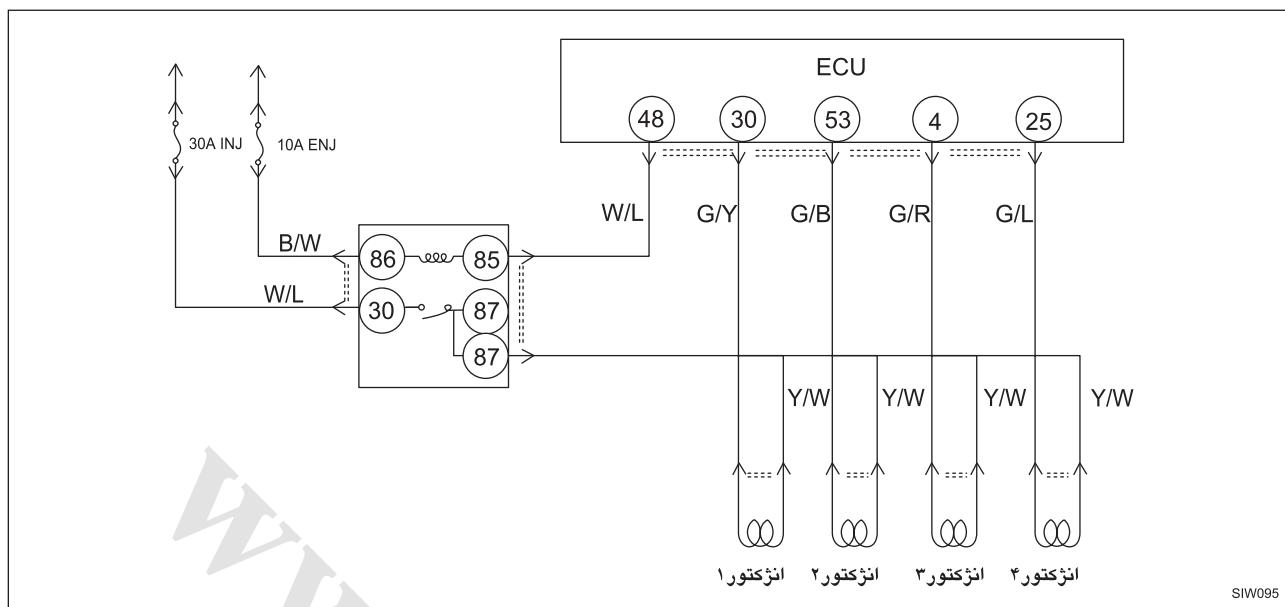


| مرحله | پیغام خط | بررسی | رله اصلی | اقدام |
|-------|--|-------|--|--|
| ۱ | سوئیچ را ببندید و کانکتور ECU را جدا کنید و لتاژ باطری را روی سیم شماره ۴۸ ترمینال RLE ECU در هنگامی که سوئیچ باز است، کنترل نمایید. (بوسیله ولت متر) | بله | سوئیچ را ببندید و کانکتور ECU را جدا کنید و لتاژ باطری را روی سیم شماره ۴۸ ترمینال RLE ECU در هنگامی که سوئیچ باز است، کنترل نمایید. | کانکتور ECU را از نظر اتصال مناسب کنترل کنید. در صورت مثبت بودن ECU را تعویض کنید. در صورت منفی بودن کانکتور را تعمیر یا تعویض کنید. به مرحله بعدی بروید. |
| ۲ | ولتاژ باطری را روی سیم (W/L) ترمینال RLE اصلی همانند مرحله ۱ کنترل نمایید. | بله | ولتاژ باطری را روی سیم (W/L) ترمینال RLE اصلی همانند مرحله ۱ کنترل نمایید. | به مرحله بعدی بروید. |
| ۳ | ولتاژ باطری را روی سیم (B/W) ترمینال RLE اصلی همانند مرحله ۱ کنترل نمایید. | بله | ولتاژ باطری را روی سیم (B/W) ترمینال RLE اصلی همانند مرحله ۱ کنترل نمایید. | سیم کشی (مربوطه) را تعمیر یا تعویض نمایید. به مرحله بعدی بروید. |
| ۴ | برقراری ارتباط بین سیم های W/L و W/B از کانکتور RLE اصلی را کنترل کنید. (بوسیله اهم متر) | بله | برقراری ارتباط بین سیم های W/L و W/B از کانکتور RLE اصلی را کنترل کنید. (بوسیله اهم متر) | مدار بین RLE اصلی و سوئیچ را از نظر اتصال کوتاه یا باز بودن کنترل نمایید. RLE اصلی را تعویض کنید. |

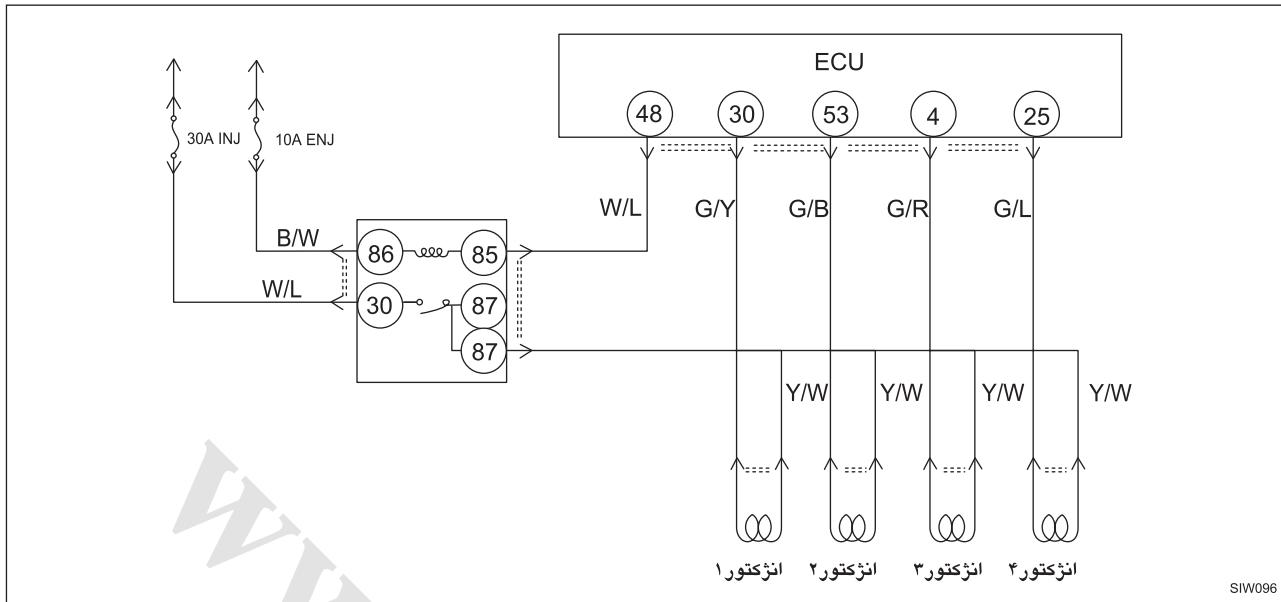


| انژکتور شماره ۱ | | پیغام خطأ |
|---|-------|--|
| اقدام | بررسی | مرحله |
| کانکتور را تعمیر یا تعویض نمایید . | بله | از نظر ضعیف بودن اتصال انژکتور شماره ۱ را کنترل نمایید .(بوسیله اهم متر) |
| به مرحله بعدی بروید . | خیر | |
| کانکتور ECU را از نظر اتصال مناسب کنترل نمایید . - در صورت مثبت بودن ، ECU را تعویض کنید . - در صورت منفی بودن کانکتور را تعمیر یا تعویض کنید . | بله | سوئیچ را ببندید و کانکتور را از ECU جدا کنید . کنترل کنید آیا ولتاژ باطری روی سیم شماره ۳۰ ترمینال ECU در هنگامیکه سوئیچ باز است ، وجود دارد؟(بوسیله ولت متر) |
| به مرحله بعدی بروید . | خیر | |
| سیم کشی (مربوطه) را تعمیر یا تعویض نمایید . | بله | کنترل کنید آیا ولتاژ باطری روی سیم (y) از ترمینال انژکتور شماره ۱ ، وقتی که سوئیچ باز است وجود دارد؟ |
| به مرحله بعدی بروید . | خیر | |
| مدار بین رله اصلی و انژکتور شماره ۱ را از نظر اتصال کوتاه یا باز بودن کنترل نمایید . | بله | کنترل کنید که مقاومت در انژکتور شماره ۱ برابر ۱۴/۲۵ اهم باشد . |
| انژکتور را تعویض کنید . | خیر | |



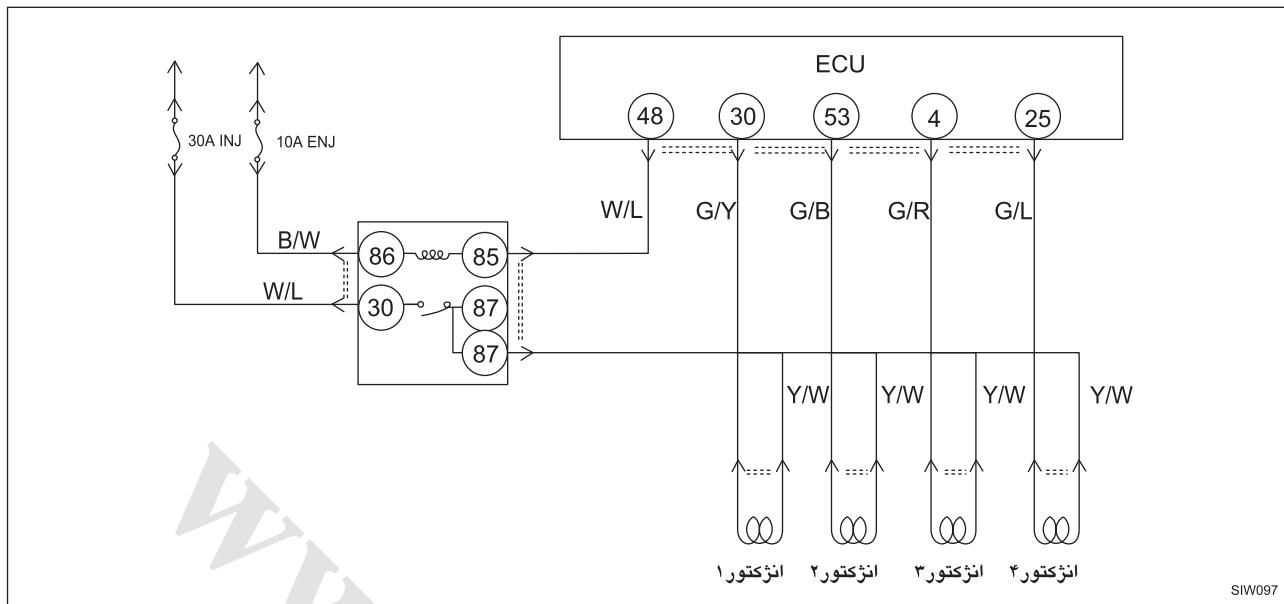


| انژکتور شماره ۲ | | | پیغام خطأ |
|---|-------|--|-----------|
| اقدام | بررسی | مرحله | |
| کانکتور را تعمیر یا تعویض نمائید. | بله | از نظر ضعیف بودن اتصال انژکتور شماره ۲ را کنترل نمائید. (بوسیله اهم متر) | |
| به مرحله بعدی بروید. | خیر | | |
| کانکتور ECU را از نظر اتصال مناسب کنترل نمائید. - در صورت مثبت بودن، ECU را تعویض کنید. - در صورت منفی بودن کانکتور را تعمیر یا تعویض کنید. | بله | سوئیچ را ببندید و کانکتور را از ECU جدا کنید. کنترل کنید آیا ولتاژ باطری روی سیم شماره ۵۳ ترمینال ECU در هنگامیکه سوئیچ باز است ، وجود دارد؟ (بوسیله ولت متر) | |
| به مرحله بعدی بروید. | خیر | | |
| سیم کشی (مربوطه) را تعمیر یا تعویض نمائید. | بله | کنترل کنید آیا ولتاژ باطری روی سیم (G/B) از ترمینال انژکتور شماره ۲ ، وقتی که سوئیچ باز است وجود دارد؟ | |
| به مرحله بعدی بروید. | خیر | | |
| مدار بین رله اصلی و انژکتور شماره ۲ را از نظر اتصال کوتاه یا باز بودن کنترل نمائید . | بله | کنترل کنید که مقاومت در انژکتور شماره ۲ برابر ۱۴/۲۵ اهم باشد . | |
| انژکتور را تعویض کنید . | خیر | | |



| پیغام خط | | |
|----------|--|--|
| مرحله | بررسی | اقدام |
| ۱ | از نظر ضعیف بودن اتصال انژکتور شماره ۳ را کنترل نمایید. (بوسیله اهم متر) | بله کانکتور را تعمیر یا تعویض نمائید . خیر به مرحله بعدی بروید . |
| ۲ | سوئیچ را ببندید و کانکتور را از ECU جدا کنید . کنترل کنید آیا ولتاژ باطری روی سیم شماره ۴ ترمینال ECU در هنگامیکه سوئیچ باز است ، وجود دارد؟ (بوسیله ولت متر) | بله کانکتور ECU را از نظر اتصال مناسب کنترل نمائید . - در صورت مثبت بودن ، ECU را تعویض کنید . - در صورت منفی بودن کانکتور را تعمیر یا تعویض کنید . خیر به مرحله بعدی بروید . |
| ۳ | کنترل کنید آیا ولتاژ باطری روی سیم (G/R) از ترمینال انژکتور شماره ۳ ، وقتی که سوئیچ باز است وجود دارد؟ | بله سیم کشی (مربوطه) را تعمیر یا تعویض نمائید . خیر به مرحله بعدی بروید . |
| ۴ | کنترل کنید که مقاومت در انژکتور شماره ۳ برابر ۱۴/۲۵ اهم باشد . | بله مدار بین رله اصلی و انژکتور شماره ۳ را از نظر اتصال کوتاه یا باز بودن کنترل نمائید . خیر انژکتور را تعویض کنید . |

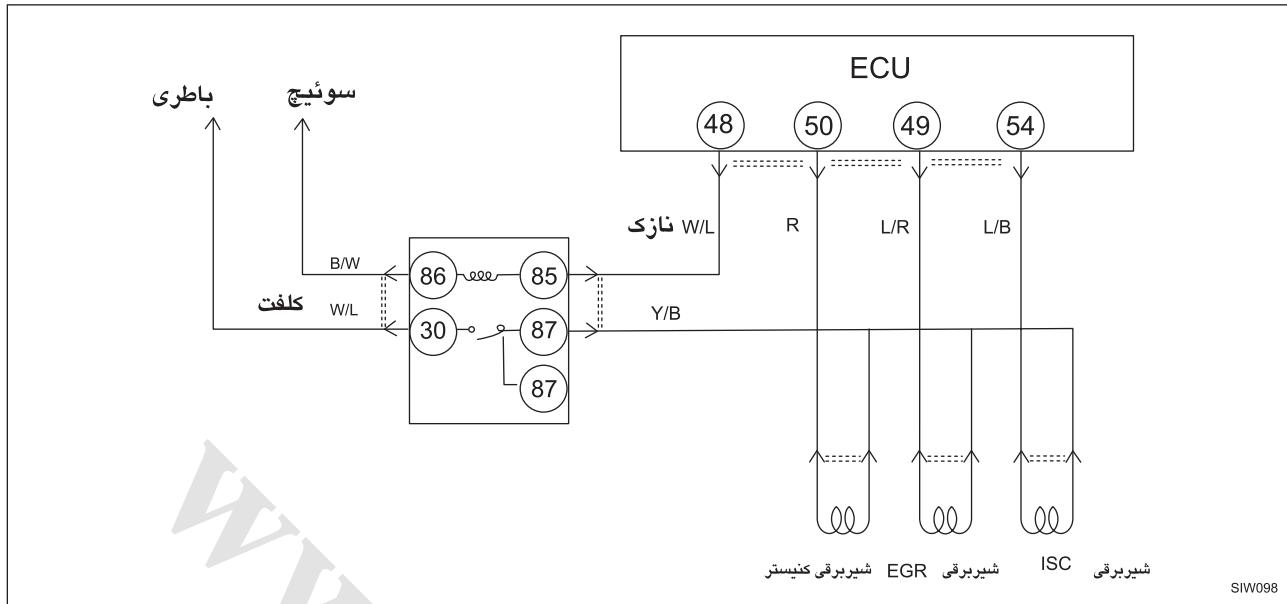




SIW097

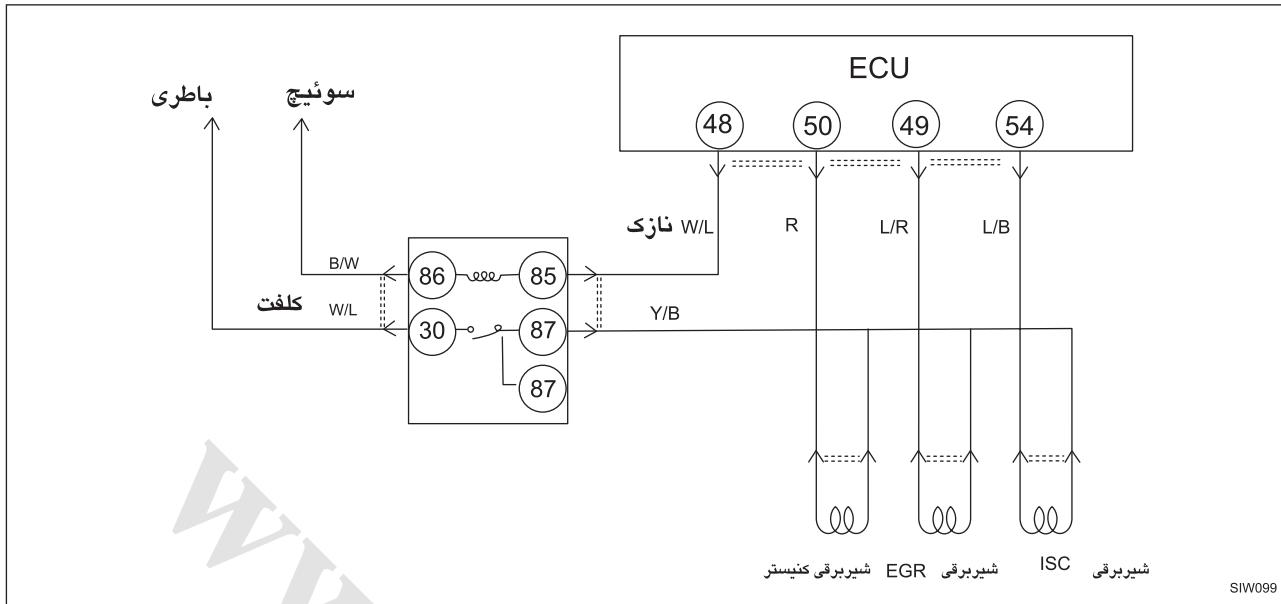
| پیغام خط | مرحله | بررسی | اقدام | انژکتور شماره ۴ |
|----------|-------|--|-------|---|
| ۱ | | از نظر ضعیف بودن اتصال انژکتور شماره ۴ را کنترل نمایید. (بوسیله اهم متر) | بله | کانکتور را تعمیر یا تعویض نمایید. |
| ۲ | | سوئیچ را ببندید و کانکتور را از ECU جدا کنید. کنترل کنید آیا ولتاژ باطری روی سیم شماره ۲۵ ترمینال ECU در هنگامیکه سوئیچ باز است ، وجود دارد؟ (بوسیله ولت متر) | بله | کانکتور ECU را از نظر اتصال مناسب کنترل نمایید. - در صورت مثبت بودن ، ECU را تعویض کنید. - در صورت منفی بودن کانکتور را تعمیر یا تعویض کنید . |
| ۳ | | کنترل کنید آیا ولتاژ باطری روی سیم (G/L) از ترمینال انژکتور شماره ۴ ، وقتی که سوئیچ باز است وجود دارد؟ (بوسیله ولت متر) | بله | سیم کشی (مربوطه) را تعمیر یا تعویض نمایید. |
| ۴ | | کنترل کنید که مقاومت در انژکتور شماره ۴ برابر ۱۴/۲۵ اهم باشد . | بله | مدار بین رله اصلی و انژکتور شماره ۴ را از نظر اتصال کوتاه یا باز بودن کنترل نمایید . |
| | | | خیر | انژکتور را تعویض کنید . |





| شیر برقی کنیستر | | پیغام خط |
|---|-------|--|
| اقدام | بررسی | مرحله |
| کانکتور را تعمیر یا تعویض نمائید. | بله | از نظر ضعیف بودن اتصالات شیر برقی کنیستر را کنترل نمائید. (بوسیله اهم متر) |
| به مرحله بعدی بروید. | خیر | |
| مناسب بودن اتصال کانکتور ECU را کنترل نمائید. - در صورت مثبت بودن، ECU را تعویض کنید. - در صورت منفی بودن کانکتور را تعمیر یا تعویض کنید. | بله | کانکتور را از ECU قطع کنید و کنترل کنید آیا ولتاژ باتری روی ترمینال شماره ۵۰ در ECU هنگامیکه سوئیچ باز است ، وجود دارد؟ (بوسیله ولت متر) |
| به مرحله بعدی بروید. | خیر | |
| دسته سیم (مربوطه) را تعمیر یا تعویض نمائید. | بله | همانند مرحله ۲ کنترل کنید آیا ولتاژ باتری روی کانکتور (R) شیر برقی کنیستر وجود دارد؟ |
| به مرحله بعدی بروید. | خیر | |
| مدار بین رله اصلی و شیر برقی کنیستر را از نظر اتصال کوتاه یا باز بودن کنترل نمائید . | بله | کنترل کنید که مقاومت شیر برقی کنیستر در ۲۰°C بیشتر از ۲۲/۶ اهم است؟ |
| شیر برقی کنیستر را تعویض کنید . | خیر | |

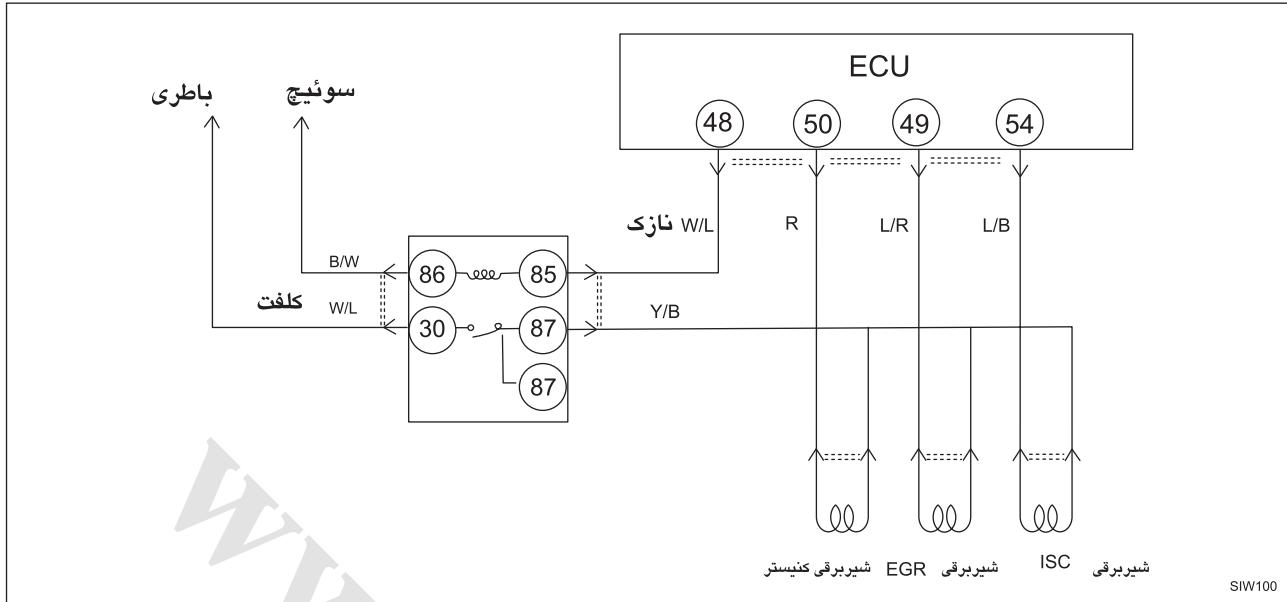




| شیربرقی EGR | | پیغام خط |
|---|-------|---|
| اقدام | بررسی | مرحله |
| کانکتور را تعمیر یا تعویض نمائید. | بله | از نظر ضعیف بودن اتصالات شیربرقی EGR را کنترل نمائید. (بوسیله اهم متر) |
| به مرحله بعدی بروید. | خیر | |
| مناسب بودن اتصال کانکتور ECU را کنترل نمائید. - در صورت مثبت بودن، ECU را تعویض کنید. - در صورت منفی بودن کانکتور را تعمیر یا تعویض کنید. | بله | سوئیچ را بسته و کانکتور را از ECU قطع کنید، آیا ولتاژ باتری روی ترمینال شماره ۴۹ ECU در هنگامیکه سوئیچ باز است، وجود دارد؟ (بوسیله ولت متر) |
| به مرحله بعدی بروید. | خیر | |
| دسته سیم (مربوطه) را تعمیر یا تعویض نمائید. | بله | همانند مرحله ۱ کنترل کنید آیا ولتاژ باتری روی سیم (R/L) کانکتور شیربرقی کنترل نمائید. |
| به مرحله بعدی بروید. | خیر | |
| مدار بین رله اصلی و شیربرقی را از نظر اتصال کوتاه یا باز بودن کنترل نمائید. | بله | کنترل کنید که مقاومت شیربرقی EGR در ۲۰/۸°C بیشتر از ۲۰°C باشد. |
| شیربرقی را تعویض کنید. | خیر | |

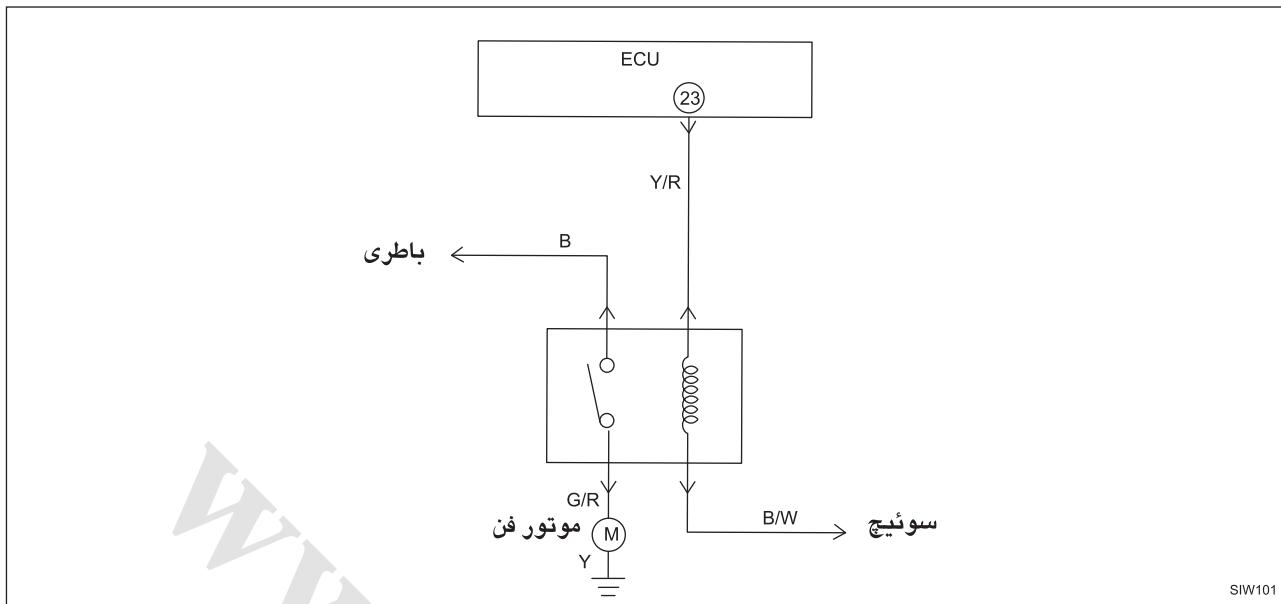


عیب یابی و رفع آن



| شیر برقی دور آرام (ISC) | | | پیغام خط |
|---|-------|--|----------|
| اقدام | بررسی | مرحله | |
| کانکتور را تعمیر یا تعویض نمائید. | بله | از نظر ضعیف بودن اتصالات شیر برقی دور آرام را کنترل نمائید. (بوسیله اهم متر) | ۱ |
| به مرحله بعدی بروید. | خیر | | |
| مناسب بودن اتصال کانکتور ترمینال ECU را کنترل نمائید. - در صورت مثبت بودن، ECU را تعویض کنید. - در صورت منفی بودن کانکتور را تعمیر یا تعویض کنید. | بله | سوئیچ را بسته و کانکتور را از ECU قطع کنید، آیا ولتاژ باتری روی ترمینال شماره ۵۴ ECU در هنگامیکه سوئیچ باز است، وجود دارد؟ (بوسیله ولت متر) | ۲ |
| به مرحله بعدی بروید. | خیر | | |
| دسته سیم (مربوطه) را تعمیر یا تعویض نمائید. | بله | همانند مرحله ۱ کنترل کنید آیا ولتاژ باتری روی سیم (R/B) ترمینال کانکتور شیر برقی دور آرام وجود دارد؟ | ۳ |
| به مرحله بعدی بروید. | خیر | | |
| مدار بین رله اصلی و شیر برقی دور آرام را از نظر اتصال کوتاه یا باز بودن کنترل نمائید. | بله | کنترل کنید که مقاومت شیر برقی در EGR بیشتر از $۹/۶ \pm ۰/۹۶^{\circ}\text{C}$ باشد. | ۴ |
| شیر برقی دور آرام را تعویض کنید. | خیر | | |





| مرحله | پیغام خطا | بررسی | اقدام |
|-------|---|-------|---|
| ۱ | سوئیچ را بسته و کانکتور را از ECU قطع کنید، آیا ولتاژ باتری روی ترمینال شماره ۲۳ ECU در هنگامیکه سوئیچ باز است، وجود دارد؟ (بوسیله ولت متر) | بله | مناسب بودن اتصال کانکتور ترمینال ECU را کنترل نمایید. - در صورت مثبت بودن، ECU را تعویض کنید. - در صورت منفی بودن کانکتور را تعمیر یا تعویض کنید. |
| ۲ | همانند مرحله ۱ کنترل کنید آیا ولتاژ باتری روی سیم (Y/R) ترمینال رله فن خنک کننده کنترل نماید. | بله | به مرحله بعدی بروید. |
| ۳ | همانند مرحله ۱ کنترل کنید آیا ولتاژ باتری روی سیم (B/W) ترمینال رله فن خنک کننده کنترل نماید. | بله | همانند مرحله ۱ کنترل کنید آیا ولتاژ باتری روی سیم (Y/R) ترمینال رله فن خنک کننده کنترل نماید. |
| ۴ | ارتباط بین سیم های (Y/R) و (B/W) را از کانکتور رله فن خنک کننده کنترل نماید. (بوسیله اهم متر) | بله | مدار بین رله فن خنک کننده و سوئیچ را از نظر اتصال کوتاه کنترل کنید. |
| | | خیر | مدار بین رله فن خنک کننده و سوئیچ را از نظر اتصال کوتاه کنترل کنید. |
| | | بله | مدار بین رله فن خنک کننده و ECU را از نظر اتصال کوتاه کنترل کنید. |
| | | خیر | رله فن خنک کننده را تعویض نمایید. |

ولتاژ باطری :

جدول ولتاژ ترمینالها

| ترمینال | ورودی | خروجی | متصل به | وضعیت تست | ولتاژ صحیح (ولت) |
|---------|-------|------------------------------|--------------------|--|------------------|
| ۱ | O | کویل | بدنه (باطری) | سوئیچ باز | VB |
| | | | | دور آرام | تقریبا ۰/۴-۰/۷ |
| ۲ | O | | | ثابت | زیر ۰/۵ |
| ۳ | O | | | ثابت | زیر ۰/۵ |
| ۴ | O | انژکتور ۳ | بدنه (باطری) | لحظه باز شدن سوئیچ | VB |
| | | | | دور آرام | تقریبا |
| ۵ | O | | | کلید کولر در دور آرام : روشن | . |
| ۶ | O | کلید کولر | کلید گرمن | کلید کولر در دور آرام : خاموش | VB |
| | | | | کلید کولر در دور آرام : روشن | . |
| ۷ | O | کانکتور عیب یاب (ترمینال ۱۰) | سوئیچ باز | کلید کولر در دور آرام : خاموش | VB |
| | | | | وقتی ترمینال ۱۰ باز است | زیر ۱/۰ |
| ۱۳ | O | کانکتور عیب یاب (FEN) | | وقتی هیچ کد عیبی روی صفحه ظاهر نمی شود | VB |
| | | | | وقتی کد عیبی روی صفحه ظاهر می شود | زیر ۱/۰ - |
| ۱۵ | O | سنسر دمای آب | | دماهی ماده مبرد موتور : ۲۰°C | تقریبا ۰/۵ |
| | | | | بعد از گرم شدن کامل موتور | تقریبا ۰/۴ |
| ۱۶ | O | سنسر فشار هوای منیفولد | | سوئیچ باز | ۴/۸ |
| | | | | دور آرام (بعد از گرم شدن کامل موتور) | ۲/۵-۳/۵ |
| ۱۷ | O | سنسر اکسیژن | | سوئیچ باز | تقریبا ۰ |
| | | | | دور آرام (موتور سرد) | تقریبا ۰ |
| | | | | دور آرام (بعد از گرم شدن کامل موتور) | ۰-۱/۰ |
| | | | | افزایش دور موتور (بعد از گرم شدن) | ۰/۵-۱/۰ |
| | | | | شتاب منفی (بعد از گرم شدن) | ۰-۰/۴ |
| ۱۸ | O | | | ثابت | زیر ۰/۵ |
| ۱۹ | O | دریچه گاز | بدنه (سنسر اکسیژن) | پدال گاز آزاد است | ۰/۲۵ |
| | | | | پدال گاز کاملاً فشرده است | تقریبا ۰/۸ |



ولتاژ باطری :

جدول ولتاژ ترمینالها

| ترمینال | ورودی | خروجی | متصل به | وضعیت تست | ولتاژ صحیح (ولت) |
|---------|-------|-------|------------------------|---|--------------------------------------|
| ۲۰ | O | | سنسور دمای هوای ورودی | دماهی هوای ورودی °C | ۳/۵ |
| | | | | دماهی هوای ورودی ۲۰°C | ۲/۵ |
| | | | | دماهی هوای ورودی ۸۰°C | ۰/۶ |
| ۲۳ | O | | کلید فن خنک کننده | فن در حال کار (دماهی ماده مبرد موتور بالای ۹۷°C) | زیر ۲ |
| ۲۴ | O | | سوئیچ | فن عمل نمی کند | VB |
| ۲۵ | O | | انژکتور ۴ | لحظه باز شدن سوئیچ | VB |
| ۳۰ | O | | انژکتور ۱ | لحظه باز شدن سوئیچ | VB |
| ۳۱ | O | | بدنه | ثابت | ۰/۵ زیر |
| ۳۲ | O | | باطری | ثابت | VB |
| ۳۳ | O | | دلکو (سیگنال NE) | سوئیچ باز | ۰ یا ۵ |
| ۳۴ | O | | بدنه | دور آرام | ۰/۵ زیر |
| ۴۱ | O | | کانکتور عیب یاب (NEN) | بعد از اتصال شدن TEN ترمینال : سوئیچ باز | VB : تمام کلید های نمایشگر : روشن |
| ۴۲ | O | | دلکو (سیگنال G) | سوئیچ باز | ۰ یا ۵ |
| ۴۴ | O | | بدنه | ثابت | ۰/۵ زیر |
| ۴۵ | O | | سنسور موقعیت دریچه گاز | ثابت | ۵ |
| ۴۶ | O | | بدنه | ثابت | ۰/۵ زیر |
| ۴۷ | O | | قطع کن کولر | کول روشن | ۲ |
| | | | | کولر خاموش | VB |



ولتاژ باطری : Va

جدول ولتاژ ترمینالها

| ولتاژ صحیح (ولت) | وضعیت تست | متصل به | خروجی | ورودی | ترمینال |
|------------------|-------------------------------------|------------------------------|-------|-------|---------|
| VB | لحظه باز بودن سوئیچ | رله اصلی | O | | ۴۸ |
| زیر ۲ | سوئیچ بسته | | | | |
| VB | لحظه باز شدن سوئیچ | شیر برقی EGR | O | | ۴۹ |
| زیر ۲ | هنگامیکه سیستم EGR عمل می کند | | | | |
| VB | لحظه باز شدن سوئیچ | شیر برقی کنیستر | O | | ۵۰ |
| زیر ۲ | هنگامیکه شیر برقی کنیستر عمل می کند | | | | |
| VB | لحظه باز شدن سوئیچ | انژکتور ۲ | O | | ۵۳ |
| تقریبا | دور آرام | | | | |
| VB | لحظه باز شدن سوئیچ | سوپاپ کنترل دور آرام (ISC) | O | | ۵۴ |
| تقریبا ۱۰ | دور آرام | | | | |



| ردیف | انگلیسی | فارسی | عملکرد |
|------|----------------------|--------------------------------------|--|
| ۱ | ECU PROM ID | شماره واحد کنترل الکترونیکی موتور | OFF/ON |
| ۲ | AIR CON SWITCH S/W | کلید قطع و وصل کولر | OFF/ON |
| ۳ | AIR CON THERMO S/W | سوئیچ ترموموستات کولر | OFF/ON |
| ۴ | AIR CON RUN STATUS | عملکرد کلاچ کولر | OFF/ON |
| ۵ | POWER STEERING | فرمان هیدرولیک | — |
| ۶ | INHIBIT S/W(ATM) | جعبه دنده (گیربکس اتوماتیک) | RD2L |
| ۷ | EGR RUN STATUS | سیستم بازگردانی دود به منیفولد ورودی | در دور موتور بالای ۱۸۰۰ تا ۳۵۰۰ درجه سانتی گراد عمل می کند |
| ۸ | FUEL PUMP RUN STATUS | پمپ بنزین | فقط در موقع کارکرد موتور عمل می کند و هنگام بازگردان سوئیچ چند لحظه روشن و بعد خاموش می شود. |
| ۹ | COOL FAN REPLAY | رله فن | با توجه به وضعیت موتور، ولتاژ فن را تا مین می کند. |
| ۱۰ | MAP SENSOR | سنسر فشار هوای منیفولد | در دور آرام بین ۳۰۰-۳۵۰ mbar می باشد. |
| ۱۱ | T.P SENSOR | سنسر وضعیت دریچه گاز | تغییر وضعیت دریچه گاز را به ECU اطلاع می دهد. |
| ۱۲ | WATER TEMP SENSOR | سنسر دمای آب | بین دمای (۹۱-۹۳) درجه سانتیگراد فن را بکار می اندازد. |
| ۱۳ | AIR TEMP SENSOR | سنسر دمای هوا | دمای هوای ورودی موتور را به ECU گزارش می دهد. |
| ۱۴ | BATTERY VOLTAGE | ولتاژ باتری | حداقل ولتاژ باتری ۱۲ و در حالت شارژ کامل ۴/۱۴ ولت |
| ۱۵ | ENGINE SPEED | دور موتور | در حالت دور آرام بعد از گرم شدن موتور 770 ± 100 دور آرام |
| ۱۶ | NOMINAL IDLE RPM | دور موتور در حالت کارکرد ایده ال | دور موتور باید در حالت دور آرام نزدیک این مقدار باشد. |
| ۱۷ | INJECTOR TIME | زمان باز ماندن دهانه انژکتور | در حالت دور آرام $۲/۵$ تا $۲/۲$ میلی ثانیه |
| ۱۸ | ISC VALVE DUTY | سوپاپ کنترل دور آرام | در حالت دور آرام هوای ورودی موتور را تا مین میکند. |
| ۱۹ | ISC ADAPTION | ضریب تصحیح سوپاپ کنترل دور آرام | — |



| ردیف | انگلیسی | فارسی | عملکرد |
|------|---------------------|---|--|
| ۲۰ | SPARK ADVANCE | آدوانس جرقه | در حالت دور آرام ۱۰ درجه قبل از نقطه مرگ بالا می باشد. |
| ۲۱ | O2 SENSOR | سوپاپ کنترل دور آرام | در حالت دور آرام ولتاژی در حدود ۴۰۰mV تولید می کند. |
| ۲۲ | O2 CORRECTION | ضریب تصحیح سنسور اکسیژن | _____ |
| ۲۳ | ADAPTION ADD | ضریب تصحیح (جمعی) | _____ |
| ۲۴ | ADAPTION MUL | ضریب تصحیح (ضربی) | _____ |
| ۲۵ | MINIMUM TPS | حداقل مقدار دریچه گاز در دور آرام موتور | _____ |
| ۲۶ | ATMOSPHERE PRESSURE | فشار اتمسفر | به ارتفاع منطقه تردد خودرو بستگی دارد. |



| TOPMENU | VEHICLE SELECT (PRIOR TO 1998) | VEHICLE SELECT |
|------------------------|--------------------------------------|----------------|
| 1. SCAN TEST | <u>1.VEHICLE SELECT (PRIOR 1998)</u> | <u>1.PRIDE</u> |
| 2. MULTI - TEST | 2.VEHICLE SELECT (AFTER 1998) | 2.FESTIVA |
| 3. COMBINATION DISPLAY | 3.REPLAY SNAPSHOT | 3.AVELLA |
| 4. TOOL SETUP | | 4.SEPHIA |
| 5. LANGUAGE CONVERSION | | 5.SPORTAGE |
| | | 6.CLARVS |

| SYSTEM SELECTION | FUNCTION SELECTION | DTC DISPLAY SELEC |
|------------------------------|------------------------|--------------------------------------|
| 1. ENGINE (FBC-TYPE) | <u>1.RETRIEVE DTCS</u> | 1.MEMORISED DISPLAY |
| 2. ENGINE (AFM1-TYPE) | 2.SERVICE DATA | <u>2.MEMORISED / PRESENT DISPLAY</u> |
| <u>3. ENGINE (MAP- TYPE)</u> | 3.SNAPSHOT | |



www.cargeek.ir



فرم نظرات و پیشنهادات

نام و نام خانوادگی:

تلفن تماس:

نام و کد نمایندگی مجاز:

نقطه نظرات:

----- امضاء:



www.cargeek.ir



کیلومتر ۱۷ جاده مخصوص کرج، نبش خیابان داروپخت، شرکت بازرگانی سایپایدک
www.saipayadak.org
ISBN